

Genre du véhicule Voiture de tourisme (châssis)	Marque de fabrique *) MERCEDES-BENZ-ARNOLD	Type 3 0 8 (602 35)	Fiche d'homologation N° CH 0543 04
---	---	---------------------------	---------------------------------------

Constructeur DAIMLER-BENZ Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (D) / ARNOLD, Fahrzeugbau, Ravensburg (D)  
 Identification sur la plaquette du constructeur "602 35"  
 devant le No du châssis "602 0, ..."  
 Plaquette constr. dans le compartiment du moteur, à l'avant  
 N° du châssis à droite, vers l'entrée, derrière la roue avant  
 Ident du moteur "115 ..." devant le No du moteur, à gauche, latéralement à l'arrière sur le bloc  
 Importateur princ. MERFAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren  
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type voir l'identification

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Marque <u>MERCEDES-BENZ</u>	Type <u>115 ...</u>
Direction <u>mécanique, s.d. avec assistance hydraulique</u>		Construction <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Transmission <u>mécanique synchronisée</u>		Carburant <u>B</u>	Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses <u>4</u>	Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Réfrigéris. <u>eau</u>	Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>		Alésage <u>93,75</u>	Course <u>83,60</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>		Cylindrée <u>2307</u>	CV-impôt <u>11,75</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>		Puissance en CV <u>85 DIN (63 kW)</u>	à l/min <u>4000</u>
Ralentisseur <u>-</u>		Bruit à proximité <u>88</u> dB/A	à l/min <u>3600</u> **)
Contrôle 2 circ. <u>par contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée</u>		Silencieux <u>2 - 470 x ø 130 mm</u>	<u>600 x ø 170 mm</u>
		Mesure des gaz <u>ECE-15</u>	***)
		Déparasitage <u>ECE-10, OCE, annexe B, chiffre 4 = A+2</u>	

<b>Carrosserie</b>	<u>roulotte d'habitation</u>	<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>§) 1</u>	Indic. vit <u>km/h</u>	Poids à vide			§)
Coutures sécurité <u>AR4 (E)</u>	Rétroviseur <u>gauche + droite</u>	Charge utile			
Cale <u>-</u>	Attelage <u>-</u>	Poids total			
Antivol <u>verrouillage de la direction</u>		Garantie fabr. <u>1500</u>	<u>2210</u>	<u>3500</u>	
Nombre de places <u>§) 1</u>	av <u>2</u>	Dimens. pneus <u>215 R 14 C</u>	<u>215 R 14 C</u>	(Variantes voir romarques)	
	centre	Ply/bar <u>8 / 3,25</u>	<u>8 / 4,50</u>		
Dimensional +) <u>§)</u>	int.	Charge <u>1850</u>	<u>2210</u>		
Longueur	ext.	pour V max <u>120</u>	<u>120</u>		
Largeur	Empattements <u>3050</u>	Garantie poids remorquable avec frein	<u>1500</u>		
Hauteur	Voie av <u>1600</u> ar <u>1610</u>	Garantie poids remorquable sans frein	<u>750</u>		
Porte à faux lat.	Voies av	Garantie poids de l'ensemble	<u>1500</u>		
	ar	Poids remorquable testé	<u>115</u>		
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage g <u>10400</u> d <u>10400</u>	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>115</u>	km/h	
		Vitesse maximale testée		km/h	

Équipement	§) CR ou HCR (E)	
Feux de route	CR ou HCR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR	
Feux de position	R-SI (E)	
Feux rouges	R-SI (E)	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2/ balais	
Essuie-glace	HELLA el 20 005	avec lave-glace
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MERCEDES-BENZ-ARNOLD	308	
Homologation	05 43 04		
N°	CH		
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total	avant	2
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant B
Charge utile	=	CV-impôt	11,75
Poids total	3500	Cylindrée	2307

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Pas de contrôle individuel par le fournisseur !
  - \*\* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 36,7 km/h, M2, 1A 4,90, 79 dB/A
  - \*\*\* ) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve à droite, dans coffre à batterie, derrière la roue avant.
  - +) Dimensions : variantes: empattement 3350 mm braquage-φ 11200 mm  
3700 mm 11900 mm
- §) Les dimensions, le poids, l'équipement et le nombre de places doivent être établis à l'immatriculation; des bavettes sont obligatoires à l'arrière; sortie de secours: la fenêtre arrière, est signalée.